

**LIÊN DANH POWERCHINA  
HDEC-INTL**

**Mẫu số 04/PLI  
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 04.2024/LD/HT

Trà Vinh, ngày 06 tháng 05 năm 2024

V/v đề nghị tuyển người lao động Việt Nam vào các vị trí công việc dự kiến tuyển người lao động nước ngoài

Kính gửi: Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Trà Vinh

Nhà Thầu: POWERCHINA INTERNATIONAL GROUP LIMITED. Địa chỉ đăng ký tại chính quốc: Building 23, No. 17, đường Xicui, Haidian, Bắc Kinh, Trung Quốc.

Số điện thoại: 0086057156628888 Fax: 0086057156628888

Email: yangwu@powerchina-intl.com

Liên danh nhà thầu chúng tôi đã cùng chủ đầu tư là : CÔNG TY CỔ PHẦN NĂNG LƯỢNG TÁI TẠO ECOTECH TRÀ VINH ký hợp đồng Vận Hành và Bảo Trì- Bảo Hành BOP và các công việc liên quan của điện gió ngoài khơi dự án NHÀ MÁY ĐIỆN GIÓ HIỆP THẠNH tại Khu vực xã Hiệp Thạnh, thị xã Duyên Hải, tỉnh Trà Vinh, thời gian từ nay đến hết Quý IV/ năm 2027

Tên văn phòng đại diện: LIÊN DANH POWERCHINA HDEC-INTL

Loại hình doanh nghiệp/tổ chức: Công ty 100% vốn nước ngoài

Địa chỉ: Nhà máy điện gió Hiệp Thạnh, ấp Bàu - Xã Hiệp Thạnh - Thị xã Duyên Hải - Trà Vinh.

Điện thoại: 0826521293 Email:

Giấy phép kinh doanh/hoạt động:2100685449

Lĩnh vực kinh doanh/hoạt động: sản xuất điện

Để thực hiện gói thầu: Vận hành nhà máy điện gió Hiệp Thạnh, nhà thầu đề nghị tuyển người lao động Việt Nam vào các vị trí công việc dự kiến tuyển người lao động nước ngoài như sau:

1. Vị trí công việc: Chuyên gia

- Chức danh công việc: kỹ sư điện quản lý cấp cao

- Số lượng (người): 03

- Mô tả vị trí, chức danh công việc:

+ Hoạch định kế hoạch, lên lịch trình nhiệm vụ cụ thể cho từng tổ, bộ phận, đồng thời chỉ đạo, theo dõi, hướng dẫn cho Trường các Tổ, bộ phận thực hiện theo lịch trình nhiệm vụ đã đề ra, đảm bảo cho hoạt động của nhà máy được diễn ra liên tục, đúng theo kế hoạch đã đề ra.

+ Theo dõi tiến độ thực hiện hợp đồng của các Nhà thầu, để đảm bảo các nhà thầu thực hiện công tác bảo trì, bảo dưỡng nhà máy được diễn đúng theo các điều khoản đã ký kết.



+ Thay mặt cho Ban Giám đốc, quan hệ làm việc với chính quyền địa phương để giải quyết những vấn đề phát sinh liên quan đến nhà máy điện gió.

+ Tham gia họp cùng với Ban Giám đốc khi đượcเชิญ, để đánh giá tình hình và đề ra kế hoạch hoạt động của nhà máy điện gió trong thời gian tới. Chịu trách nhiệm và báo cáo định kỳ hoặc đột xuất hoặc những vấn đề vượt thẩm quyền liên quan đến nhiệm vụ được phân công trực tiếp với Ban Giám đốc.

- Yêu cầu về trình độ, kinh nghiệm và yêu cầu khác:

+ Tốt nghiệp từ đại học trở lên chuyên ngành Cơ điện hoặc Quản lý dự án điện gió và có ít nhất 3 năm kinh nghiệm làm quản lý nhà máy tại các dự án liên quan đến Năng lượng tái tạo ở nước ngoài.

+ Nói, viết, giao tiếp thông thạo 01 trong 02 thứ tiếng: tiếng Anh hoặc tiếng Trung.

+ Sử dụng thành thạo các hệ thống, ứng dụng theo dõi dữ liệu về điện gió

2. Thời hạn làm việc: từ tháng 6/2024 đến tháng 6/2027.

3. Nơi làm việc: LIÊN DANH POWERCHINA HDEC-INTL, địa chỉ: Nhà máy điện gió Hiệp Thạnh, ấp Bào - Xã Hiệp Thạnh - Thị xã Duyên Hải - Trà Vinh..

4. Mức lương: 10.000.000 đồng, sau thử việc hai tháng tiến hành thương lượng mức lương.

Đề nghị Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Trà Vinh chỉ đạo các cơ quan, tổ chức có liên quan giới thiệu, cung ứng người lao động Việt Nam cho theo các vị trí công việc nêu trên (đính kèm thông báo tuyển dụng)

Trân trọng cảm ơn!

**Nơi nhận:**

- Như trên;

- Lưu: .....

**ĐẠI DIỆN NHÀ THẦU**  
(Ký và ghi rõ họ tên, đóng dấu)

任朝阳



## THÔNG BÁO

### Tuyển lao động Việt Nam vào các vị trí công việc dự kiến tuyển người lao động nước ngoài làm việc tại nhà máy điện gió Hiệp Thạnh

Căn cứ nhu cầu thực tế, Liên doanh nhà thầu POWERCHINA HDEC-INTL thông báo tuyển dụng lao động Việt Nam cụ thể như sau:

Về số lượng cần tuyển: 03 người.

Vị trí và điều kiện dự tuyển:

2.1. Vị trí tuyển: Chuyên gia

2.2. Điều kiện tuyển dụng:

Yêu cầu về trình độ, kinh nghiệm và yêu cầu khác:

+ Tốt nghiệp đại học trở lên hoặc tương đương chuyên ngành Cơ điện và có ít nhất 03 năm kinh nghiệm làm việc phù hợp với vị trí quản lý các dự án liên quan đến điện gió, năng lượng tái tạo. Hoặc có ít nhất 5 năm kinh nghiệm và có chứng chỉ hành nghề phù hợp với vị trí quản lý dự án điện gió, năng lượng tái tạo.

+ Nói, viết, giao tiếp thông thạo 01 trong 02 thứ tiếng: tiếng Anh hoặc tiếng Trung (Tiếng Anh, tương đương ielts 7.0 hoặc tiếng Trung tương đương chuẩn đánh giá HSK5).

+ Sử dụng thành thạo các hệ thống, ứng dụng theo dõi dữ liệu về điện gió của trạm điện.

2. Thời gian làm việc: từ tháng 4/2024 đến tháng 4/2027.

Lương và các khoản khác.

- Lương thử việc 10.000.000 đồng/tháng, thử việc 2 tháng.

- Lương Chính thức: Thỏa thuận sau khi đậu phỏng vấn.

4. Chế độ khác:

- Chế độ BHXH, BHYT, BHTN và các bảo hiểm khác (Tai nạn lao động – Bệnh nghề nghiệp) theo qui định hiện hành.

- Hỗ trợ nhà ở, xăng xe: Thỏa thuận.

5. Nơi làm việc:

LIÊN DANH POWERCHINA HDEC-INTL, địa chỉ: Nhà máy điện gió Hiệp Thạnh, ấp Bào - Xã Hiệp Thạnh - Thị xã Duyên Hải - Trà Vinh.

6. Hồ sơ dự tuyển gồm:

Đơn xin việc: 01 bản.

Bản sơ yếu lý lịch có xác nhận của chính quyền địa phương: 02 bản.

Giấy chứng nhận sức khỏe: 01 bản; 03 ảnh màu cỡ 3x4.

Các văn bằng chuyên môn, nghiệp vụ kèm theo (photo chứng thực): 01 bản.

Thời gian, địa điểm nhận hồ sơ:



- Thời gian nhận hồ sơ: Từ ngày đến hết ngày (trong giờ hành chính). Thời gian phỏng vấn dự kiến: 06/06/2024

- Địa điểm nhận hồ sơ: Trung tâm Dịch vụ việc làm tỉnh Trà Vinh (số 542, đường Kiên Thị Nhân, Phường 7, Tp. Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh)

Trên đây là Thông báo tuyển dụng lao động Việt Nam vào các vị trí công việc dự kiến tuyển người lao động nước ngoài làm việc tại Nhà máy điện gió Hiệp Thạnh, ấp Bàu - Xã Hiệp Thạnh - Thị xã Duyên Hải - Trà Vinh. Liên doanh nhà thầu POWERCHINA HDEC-INTL thông báo đến các đơn vị, cá nhân có nhu cầu tiến hành làm hồ sơ đăng ký dự tuyển. Chi tiết liên hệ điện thoại: 0373002808 Gặp ông Trần Tấn Tài khi cần trao đổi thêm.



Số: 223/QĐ-SXD

Trà Vinh, ngày 12 tháng 9 năm 2023

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc cấp Giấy phép hoạt động xây dựng cho nhà thầu nước ngoài

### GIÁM ĐỐC SỞ XÂY DỰNG TỈNH TRÀ VINH

Căn cứ Luật Xây dựng ngày 18 tháng 6 năm 2014;

Căn cứ Luật Sửa đổi bổ sung một số điều của Luật Xây dựng ngày 17 tháng 6 năm 2020;

Căn cứ Nghị định số 15/2021/NĐ-CP ngày 03/3/2021 của Chính phủ về quản lý dự án đầu tư xây dựng;

Căn cứ Nghị định số 35/2023/NĐ-CP ngày 20/6/2023 của Chính phủ Sửa đổi, bổ sung một số điều của các Nghị định thuộc lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Xây dựng.

Theo đơn và hồ sơ của Liên danh Powerchina Huadong Engineering Corporation Limited và Powerchina International Group Limited, là pháp nhân Trung Quốc, về việc nhận thầu Vận hành và Bảo trì – Bảo hành BOP và các công việc liên quan của điện gió ngoài khơi thuộc dự án Nhà máy điện gió Hiệp Thạnh tại xã Hiệp Thạnh, thị xã Duyên Hải và các xã Mỹ Long Nam, Hiệp Mỹ Tây, Hiệp Mỹ Đông, Long Sơn thuộc huyện Cầu Ngang, tỉnh Trà Vinh và theo thông báo kết quả đấu thầu của Chủ đầu tư là Công ty Cổ phần năng lượng tái tạo Ecotech Trà Vinh tại Công văn số 49/230628/ECO/MC ngày 28 tháng 6 năm 2023 về việc xác nhận liên danh nhà thầu Powerchina Huadong Engineering Corporation Limited và Powerchina International Group Limited xin giấy phép hoạt động xây dựng cho công việc vận hành nhà máy điện gió Hiệp Thạnh.

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Cho phép Liên danh Powerchina Huadong Engineering Corporation Limited và Powerchina International Group Limited (sau đây gọi là Nhà thầu), pháp nhân thuộc nước Trung Quốc; Nhà thầu Powerchina Huadong Engineering Corporation Limited có địa chỉ đăng ký tại số 22 đường Chaowang, Hàng Châu, Trung Quốc, và Nhà thầu Powerchina International Group Limited có địa chỉ đăng ký tại số 17 đường Xicui, Haidian, Bắc Kinh, Trung Quốc, được nhận thầu chính thực hiện công việc Vận hành và Bảo trì – Bảo hành BOP và các công việc liên quan của điện gió ngoài khơi thuộc Dự án Nhà máy điện gió Hiệp Thạnh tại xã Hiệp Thạnh, thị xã Duyên Hải và các xã Mỹ Long Nam, Hiệp Mỹ Tây, Hiệp Mỹ Đông, Long Sơn thuộc huyện Cầu Ngang, tỉnh Trà Vinh đến hết Quý IV năm 2027.

**Điều 2.**

1. Nhà thầu thực hiện công việc Vận hành và Bảo trì – Bảo hành BOP và các công việc liên quan của điện gió ngoài khơi thuộc Dự án Nhà máy điện gió Hiệp Thành theo hợp đồng với chủ đầu tư và thỏa thuận liên danh với nhà thầu Việt Nam hoặc sử dụng thầu phụ Việt Nam như đã xác định trong hồ sơ đề nghị cấp giấy phép hoạt động xây dựng.

2. Nhà thầu thực hiện các nghĩa vụ được quy định tại Điều 107 của Nghị định số 15/2021/NĐ-CP ngày 03 tháng 3 năm 2021 của Chính phủ về quản lý dự án đầu tư xây dựng.

3. Nhà thầu phải lập báo cáo định kỳ (báo cáo năm gửi trước ngày 15 tháng 12) và khi hoàn thành hợp đồng, gửi về Sở Xây dựng tỉnh Trà Vinh về tình hình thực hiện Hợp đồng đã ký kết theo quy định tại 107 của Nghị định số 15/2021/NĐ-CP ngày 03 tháng 3 năm 2021 của Chính phủ về quản lý dự án đầu tư xây dựng.

**Điều 3.**

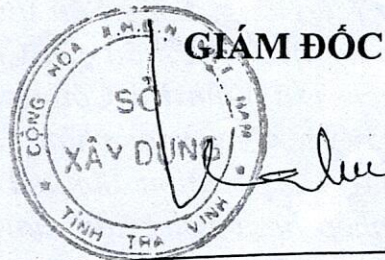
1. Giấy phép này đồng thời có giá trị để Nhà thầu liên hệ với các cơ quan Nhà nước Việt Nam có liên quan thực hiện nội dung các điều khoản nêu trên theo quy định của pháp luật.

2. Giấy phép này chỉ có giá trị cho việc nhận thầu thực hiện công việc nêu tại Điều 1 Quyết định này.

**Điều 4.** Giấy phép này được cấp cho Nhà thầu, đồng thời sao gửi: Bộ Xây dựng, Bộ Tài chính, Bộ Công Thương, Bộ Công an, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và Ủy ban nhân dân thị xã Duyên Hải, Ủy ban nhân dân huyện Cầu Ngang và Chủ đầu tư./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- UBND tỉnh (b/c);
- Công an tỉnh
- Ban Quản lý KKT (đ/b);
- Sở LĐ, TB&XH
- Ban Giám đốc Sở;
- Thanh tra Sở;
- Lưu: VT, QLXD.



*Lê Minh Toàn*

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**

Số chứng thực: 9723...Quyển số: 01 - SCT/BS

Ngày 12 tháng 9 năm 2023

VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG PHỤ VINH T. TRÀ VINH



Số: 233/QĐ-SXD

Trà Vinh, ngày 27 tháng 9 năm 2023

## QUYẾT ĐỊNH

**Điều chỉnh Giấy phép hoạt động xây dựng cho nhà thầu nước ngoài**

### GIÁM ĐỐC SỞ XÂY DỰNG TỈNH TRÀ VINH

Căn cứ Luật Xây dựng ngày 18 tháng 6 năm 2014;

Căn cứ Luật Sửa đổi bổ sung một số điều của Luật Xây dựng ngày 17 tháng 6 năm 2020;

Căn cứ Nghị định số 15/2021/NĐ-CP ngày 03/3/2021 của Chính phủ về quản lý dự án đầu tư xây dựng;

Căn cứ Nghị định số 35/2023/NĐ-CP ngày 20/6/2023 của Chính phủ Sửa đổi, bổ sung một số điều của các Nghị định thuộc lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Xây dựng;

Căn cứ Quyết định số 223/QĐ-SXD ngày 12/9/2023 của Giám đốc Sở Xây dựng tỉnh Trà Vinh về việc cấp Giấy phép hoạt động xây dựng cho nhà thầu nước ngoài;

Căn cứ Đơn đề nghị điều chỉnh giấy phép hoạt động xây dựng ngày 14/9/2023 của Ông Ren Chaoyang (nhận ngày 18/9/2023) và hồ sơ của Liên danh Powerchina Huadong Engineering Corporation Limited và Powerchina International Group Limited, là pháp nhân Trung Quốc, về việc nhận thầu Vận hành và Bảo trì – Bảo hành BOP và các công việc liên quan của điện gió ngoài khơi thuộc dự án Nhà máy điện gió Hiệp Thạnh tại xã Hiệp Thạnh, thị xã Duyên Hải và các xã Mỹ Long Nam, Hiệp Mỹ Tây, Hiệp Mỹ Đông, Long Sơn thuộc huyện Cầu Ngang, tỉnh Trà Vinh gửi kèm.

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Điều chỉnh tên Liên danh Powerchina Huadong Engineering Corporation Limited và Powerchina International Group Limited tại Điều 1 Quyết định số 223/QĐ-SXD ngày 12/9/2023 của Giám đốc Sở Xây dựng tỉnh Trà Vinh, như sau:

“**Điều 1.** Cho phép Liên danh Powerchina Huadong Engineering Corporation Limited và Powerchina International Group Limited (viết tắt Liên danh POWERCHINA HDEC-INTL) ...”.

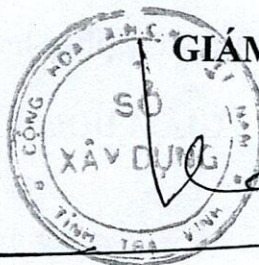
Các nội dung khác của Quyết định số 223/QĐ-SXD ngày 12/9/2023 của Giám đốc Sở Xây dựng tỉnh Trà Vinh không thay đổi.

**Điều 2.** Quyết định này là một phần không tách rời của Quyết định số 223/QĐ-SXD ngày 12/9/2023 của Giám đốc Sở Xây dựng tỉnh Trà Vinh.

**Điều 3.** Quyết định này được lập và sao gửi như quy định tại Điều 4 Quyết định số 223/QĐ-SXD ngày 12/9/2023 của Giám đốc Sở Xây dựng tỉnh Trà Vinh./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- UBND tỉnh (b/c);
- Công an tỉnh
- Ban Quản lý KKT (đ/b);
- Sở LĐ, TB&XH
- Ban Giám đốc Sở;
- Thanh tra Sở;
- Lưu: VT, QLXD.



GIÁM ĐỐC *Quang*

*Lê Minh Loan*

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
 Số chứng thực *10413*.....Quyển số: 01 - SCT/BS  
 Ngày *8* tháng *9*.....năm 2023  
 VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG PHÚ VINH T. TRÀ VINH



CÔNG CHỨNG VIÊN  
*Lê Thị Ngọc Huệ*



Số: 49/230628/ECO/MC

V/v: Xác nhận liên danh nhà thầu Powerchina  
Huadong Engineering Corporation Limited và  
Powerchina International Group Limited xin  
Giấy phép hoạt động xây dựng cho công việc  
vận hành nhà máy điện gió Hiệp Thạnh

Trà Vinh, Ngày 28 tháng 6 năm 2023

**Kính gửi: - Bộ Xây Dựng;**

- Công Ty Powerchina Huadong Engineering Corporation Limited;
- Công Ty Powerchina International Group Limited.

Thực hiện theo Quyết định chủ trương đầu tư số 1574/QĐ-UBND ngày 07/08/2018 và Quyết định điều chỉnh chủ trương đầu tư số 874/ QĐ-UBND ngày 08/06/2023 của Ủy ban nhân dân tỉnh Trà Vinh.

Căn cứ vào hợp đồng vận hành và bảo trì Nhà máy điện gió Hiệp Thạnh ký ngày 06/07/2020 giữa Công ty Cổ phần năng lượng tái tạo Ecotech Trà Vinh và liên danh nhà thầu Powerchina Huadong Engineering Corporation Limited và Powerchina International Group Limited. Bằng hợp đồng này Công ty chúng tôi đã lựa chọn Liên Danh làm nhà thầu thực hiện công việc vận hành và bảo trì cho Nhà máy điện gió Hiệp Thạnh tại xã Hiệp Thạnh, thị xã Duyên Hải, tỉnh Trà Vinh.

Dự án Nhà máy điện gió Hiệp Thạnh (công suất 78 MW) là dự án công nghệ cao, có tính chất đặc thù, các thiết bị tiên tiến, sản xuất tại nước ngoài, cần phải có sự tham gia vận hành của đội ngũ chuyên gia nước ngoài. Ngoài ra, trước đây trong quá trình thực hiện dự án, Công ty chúng tôi cũng đã phân chia các hạng mục phù hợp để đảm bảo các nhà thầu trong nước có khả năng tham dự một số gói thầu và chịu trách nhiệm thực hiện như: Lập báo cáo nghiên cứu khả thi, rà phá bom mìn, tư vấn quản lý kỹ thuật, tư vấn quản lý dự án...

Bằng công văn này, Công ty Cổ phần năng lượng tái tạo Ecotech Trà Vinh kính đề nghị Quý Bộ xem xét cấp Giấy phép hoạt động xây dựng cho liên danh nhà thầu Powerchina Huadong Engineering Corporation Limited và Powerchina International Group Limited để liên danh nhà thầu có đủ điều kiện thực hiện công việc vận hành và bảo trì dự án theo hợp đồng đã ký.

Công ty Cổ phần năng lượng tái tạo Ecotech Trà Vinh kính xin xác nhận.

Trân trọng./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: VT.

CÔNG TY CỔ PHẦN NĂNG LƯỢNG TÁI  
TẠO ECOTECH TRÀ VINH



GIÁM ĐỐC VẬN HÀNH

*Heo Junghun*